

N.B. le parole in lingua tedesca sono state tradotte e inserite *in corsivo* tra parentesi nel corso della trascrizione dell'originale per rendere la lettura più agevole (NdA).

Krieggefangenenpost (*Posta dei prigionieri di guerra*)

An Signor Ferrero Luigi

Empfangsort (*luogo di destinazione*): Alpignano

Strasse (*via*): Via P. Umberto 34

Kreis (*circostrizione*): ITALIA

Landesteil (*parte del Paese*): Torino

Gebührenfreil (*gratuito*)

Absender: (*mittente*)

Vor- una Zuname (*nome e cognome*): Ferrero Dino

Gefangenenummer: 136693

Lager-Bezeichnung (*numero del prigioniero*): M.-Stammlager (*campo principale*) XI A = 544/51

Deutschland (Allemagne)

Brandenburgo

28-2-44 = Carissimi. Mi è pervenuta l'altro ieri la vostra lettera che porta il timbro del 12/1.- Come dirvi la mia incontenibile gioia. Sono andato al lavoro contento, e tutta la notte sono stato un sorriso e un canto. E' stato tanto desiderato da me quel momento, che non mi parve vero quando mi sentii chiamare e mi fù consegnata la lettera. Dopo sette mesi ho riavuto la gioia di rivedere le care grafie di tutti voi, e mi è tornata in cuore tanta felicità, che senza voi era svanita. Mamma mi dice di avere spedito già il giorno prima lettera di risposta. Finora non la ho avuta, ma martedì probabilmente sì. Ringrazio mamma per l'interessamento nell'avvisare le mie conoscenze sulla mia salute e indirizzo. Voi, se volete scrivere anche quando non ricevete da me, potete ritirare gli appositi modelli alla [C.R.I.](#) o al Comune, o se no scrivere lettera con busta aperta e spedire senza affrancare. Per il pacco che spedirete, se potete trovarne, mandate latte in polvere o condensato, e farine o legumi secchi, che servono per fare ottime zuppe. E pure, se possibile, tabacco. E' inteso, come già dissi, che non voglio assolutamente che mi mandiate roba, se siete in condizioni non facili in quanto a finanze. Scrivetemi di voi a lungo, e ditemi pure se la Prev. Sociale ha sospeso i pagamenti mensili. Saluti cari a Mary¹, Cattani, ed a voi baci a mille, abbracci, al vostro Dino.

1 Amica della sorella Wally